



Itinatag noong 1974, ang *Richmond Area Multi-Services, Inc. (RAMS)* ay isang ahensiyang hindi pangkalakalan na nagbibigay ng komprehensibo at may pangkulturang kakayanang serbisyo na naglalayong matugunan ang kalusugang pang-asal, sosyal, bokasyonal, at pang-edukasyong pangangailangan ng dibersibong lipunan ng San Francisco na may espesyal na pagtuon sa Asian at Pacific Islander American, at nananalitang-Ruso na mga komunidad.

Ang RAMS ay nagbibigay serbisyo sa mga bata, kabataan, pamilya, may edad, at nakatatanda habang binibigyan ng pangunahing interes ang mga taong may benepisyo ng pangkalusugang pampubliko (halimbawa: Medi-Cal, Medicare, mababang kita, at walang seguro).

Mga serbisyong inaalok:

- terapewtikang pang indibiduwal o pampamilya,
- pangangasiwa ng kaso,
- suportang medikal
- bokasyonal na pagsasanay at serbisyong pangkabuhayan
- pagpapayo sa problemang panunugal, at
- pangagalagang residensiyal

Ang mga programa ng RAMS ay matatagpuan sa anumang bahagi ng San Francisco, pati na rin ang mga serbisyong ibinibigay sa loob ng maraming paaralang pampubliko at *pre-schools*. Higit dito, ang ahensiya ay nagaalok ng mga *internships* sa sikolohiya/pangkaisipang kalusugan at mga programang pangkabuhayan para sa mga kabataan at may edad.

Upang malaman ang iba pang programa at serbisyo ng RAMS, kumontak sa:

3626 Balboa Street
San Francisco, CA 94121
Tel: (415) 668-5955
Fax: (415) 668-0246

Founded in 1974, Richmond Area Multi-Services, Inc. (RAMS) is a non-profit agency providing comprehensive, culturally competent services that aim to meet the behavioral health, social, vocational, and educational needs of the diverse San Francisco Area with special focus on the Asian & Pacific Islander American and Russian-speaking communities.

RAMS serves children, youth, families, adults, and seniors while prioritizing those with public health benefits (e.g. Medi-Cal, Medicare, low-income and uninsured).

Services include:

- individual and family therapy,
- case management,
- medication support,
- vocational training & employment services,
- problem gambling counseling, and
- residential care

Programs are located throughout San Francisco, including on-site services at many public schools and pre-schools. In addition, the agency offers psychology/mental health internships as well as youth and adult workforce development programs.

To find out more about agency programs and services, contact RAMS at:

3626 Balboa Street
San Francisco, CA 94121
Tel: (415) 668-5955
Fax: (415) 668-0246